



STADTKLOTEN

Bürgerrechtsgesuche

Um das Bürgerrecht der Stadt Kloten bewerben sich:

Al Kaify, Faysal, m, 1972, mit den minderjährigen Kindern **Al Kaify, Hadil**, w, 2000, und **Al Kaify, Ghadir**, w, 2002, und **Al Kaify, Sara**, w, 2010, sowie **Al Kaify, Lara**, w, 2013, alle jemenitische Staatsangehörige

Ananthakumar, Kisoor, m, 2006, sri-lankischer Staatsangehöriger

Cohen, Hana, w, 1956, israelische Staatsangehörige

Gabri, Cristina, w, 1972, italienische Staatsangehörige

Gál, Zoltán, m, 1979, ungarischer Staatsangehöriger

Gondal, Chaudhry Mustansar Iqbal, m, 1967, mit der Ehefrau **Gondal, Saima**, w, 1980, sowie die minderjährigen Kinder **Gondal, Chaudhry Asfandyaar**, m, 2005, und **Gondal, Chaudhry Shaafay**, m, 2007, und **Gondal, Arfah Nazir**, w, 2012, sowie **Gondal, Airah Nazir**, w, 2016, alle pakistanische Staatsangehörige

Hack, Dominik, m, 1966, deutscher Staatsangehöriger

Khalef, Raniya, w, 1980, staatenlos

Lugic, Edin, m, 1972, Staatsangehöriger von Bosnien und Herzegowina

Maros, Dejan, m, 1974, mit der Ehefrau **Maros, Martina**, w, 1985, beide kroatische Staatsangehörige

Paritsang, Tsomo, w, 1993, chinesische Staatsangehörige

Scuderi, Elena, w, 1982, italienische Staatsangehörige

Fürsprache oder Einwendungen sind innerhalb 10 Tagen ab Publikationsdatum schriftlich an die Bürgerrechtskommission Kloten, Sekretariat, Kirchgasse 7, 8302 Kloten, zu richten. Die Eingaben werden den Gesuchstellern zur Kenntnis gebracht. Anonyme Schreiben werden nicht berücksichtigt.

Bürgerrechtskommission Kloten, 29. Juni 2017



STADTKLOTEN

Notfallnummern

Polizei	117
Feuerwehr	118
Sanitätsnotruf	144
Rettungsflugwacht	1414

Notfallarzt (Ärztephon) **044 421 21 21**

zuständig sind die Hausärzte von Kloten und Opfikon-Glattbrugg, bzw. von 22.00 bis 07.00 Uhr die SOS-Ärzte.

Zahnärztlicher Notfalldienst **079 819 19 19** (Pikett-Telefon)

Apotheker-Notfalldienst **0900 55 35 55** (Fr. 1.50/Min.)

Weitere Kontaktstellen: www.kloten.ch



STADTKLOTEN

Gesucht: Lernende des Jahres 2017

Es ist wieder so weit: Der Stadtpräsident von Kloten honoriert die notenbesten Lehrabgängerinnen und Lehrabgänger des Jahres. Der entsprechende Betrag aus dem Förderungsfonds der Stadt Kloten wird anlässlich einer kleinen Feier am Donnerstag, 28. September 2017, überreicht.

Wer kann mitmachen?

Alle jungen Damen und Herren, die in Kloten wohnhaft sind oder bei einer Klotener Firma eine Lehre absolviert und dieses Jahr die Abschlussprüfung mit einer Note von 5,3 oder mehr bestanden haben, sind eingeladen, am Klotener Jugendförderungswettbewerb teilzunehmen. Im Rahmen einer kleinen Feier dürfen alle Teilnehmenden von Stadtpräsident René Huber den wohlverdienten Preis (Höhe je nach Note) in Empfang nehmen. Die Teilnahme ist branchenunabhängig!

Wie kann man mitmachen?

Bitte senden Sie den unten abgedruckten Teilnahmetalon zusammen mit einer Kopie Ihres Abschlusszeugnisses bis spätestens Freitag, 1. September 2017, an:

Stadt Kloten, Direktionssekretariat, Lernende des Jahres, Kirchgasse 7, 8302 Kloten, oder an rebekka.schuetz@kloten.ch

Teilnahme-Talon

Name, Vorname _____

Wohnadresse _____

Telefon _____

Mailadresse _____

Lehrfirma _____

Einsendeschluss: 1. September 2017

Beilage: Kopie Abschlusszeugnis



Beschlüsse der Kirchgemeindeversammlung vom Montag, 19. Juni 2017

Die Kirchgemeindeversammlung verabschiedete am 19. Juni 2017 folgende Traktanden:

- 1) Abnahme des Jahresberichts 2016
- 2) Abnahme der Jahresrechnung 2016

Es sind keine Anfragen gemäss § 51 des Gemeindegesetzes eingegangen.

Gegen diese Beschlüsse kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung binnen 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs bei der Bezirkskirchenpflege Bülach, z. Hd. Pfr. Jost Ohler, Wisentalstrasse 4, 8180 Bülach, eingereicht werden.

Im Übrigen kann gegen die Beschlüsse, gestützt auf § 151 Abs. 1 Gemeindegesetz (Verstoss gegen übergeordnetes Recht, Überschreitung der Gemeindegzwecke oder Unbilligkeit), binnen 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Beschwerde bei der Bezirkskirchenpflege Bülach, Pfr. Jost Ohler, Wisentalstrasse 4, 8180 Bülach, erhoben werden.

Begehren um Berichtigung des Protokolls sind als Rekurse binnen 30 Tagen, vom Beginn der Auflage an gerechnet, bei der Bezirkskirchenpflege Bülach, Pfr. Jost Ohler, Wisentalstrasse 4, 8180 Bülach, einzureichen.

Die Kosten des Beschwerde- und Protokollberichtigungsrekursverfahrens hat die unterliegende Partei zu tragen. Die Rekurs- oder Beschwerdeschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen oder genau zu bezeichnen.

Reformierte Kirchenpflege Kloten



50 Jahre
Stiftung
Cerebral.
Dank Ihrer
Unter-
stützung.



Schweizerische Stiftung für das cerebral gelähmte Kind
Elfenstrasse 18, Postfach 8262,
3001 Bern, Telefon 031 308 15 15,
Postkonto 80-48-4, www.cerebral.ch

grabsteine
honauer
kloten

Bildhauer-Atelier für Stein - Holz - Bronze

Dorfstr. 46, Kloten, Tel. 044 813 70 75
www.grabmalkunst-honauer.ch



FREIWILLIGEN
AGENTUR

EIN ANGEBOT DES VEREINS
FREIWILLIG@KLOTEN

Wir helfen gerne.
Ihre Freiwilligen-Agentur.

Römerweg 5, 8302 Kloten
Telefon 044 815 12 46
agentur@freiwillig-kloten.ch



- Totalprothesen
- Teilprothesen
- Reparaturen
- Unterfütterungen

RAYMOND DUBS
dipl. Zahnprothetiker
Marktgassee 16, 8302 Kloten
Tel. 044 440 55 44

TRAUER

*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.*

DANKSAGUNG

Wir bedanken uns von Herzen für die Anteilnahme, die wir beim Abschied von

Albert Denzler-Peter

erfahren durften und die auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck gebracht wurde. Wir bedanken uns bei allen, die bei der bewegenden Abschiedsfeier anwesend waren, bei den Ärzten und dem Pflegepersonal, für alle Spenden, aber ganz besonders für all die Freundschaft, Liebe, Wertschätzung und Hilfe, die der Verstorbene während seines Lebens erfahren durfte.

Kloten, im Juni 2017

Die Trauerfamilien

PRO
SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER



Armut im Alter ist unsichtbar.
Wir helfen. Helfen auch Sie. PC Konto 87-500301-3
www.helfen-beim-helfen.ch

*... und immer sind da Spuren Deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke.
Sie werden uns an Dich erinnern,
uns glücklich und traurig machen,
und Dich nie vergessen lassen.*

Für die grosse Anteilnahme und Zeichen der Verbundenheit, die wir beim Abschied von unserem lieben

Koni Meier-Graf

durch Verwandte, Freunde, Nachbarn und Bekannte erfahren durften, sind wir sehr dankbar sowie Herrn Pfarrer Oliver Jaschke für die einfühlsame Gestaltung der Abschiedsfeier und die grosszügigen Spenden an die Schweizer Berghilfe.

Kloten, im Juni 2017

In herzlicher Dankbarkeit
die Trauerfamilien

KURZ NOTIERT

Nur bis Freitag, 30. Juni

Sammlung der Altkleidersäcke

Texaid hat sich entschieden, die klassische Art der Strassensammlung in den meisten Regionen der Schweiz einzustellen. Dank den Synergien mit der Post entstehen keine Leerfahrten, da die Abholung der Altkleider mit der Zustellung der Post kombiniert wird. Im Juni können die Klotenerinnen und Klotener von Montag bis Freitag den Altkleidersack beim eigenen Briefkasten hinstellen.

So funktioniert die Sammlung:

- Bis 30. Juni den Sammelsack beim Briefkasten deponieren.

- Die Säcke bei trockener Witterung oder witterungsgeschützt bereitstellen – nasse Säcke können nicht mitgenommen werden.

- Der Postbote nimmt den Sack mit, der in einem Briefzentrum zusammengeführt wird.

- Texaid holt die Alttextilien ab und transportiert sie nach Schattdorf, um sie einer sinnvollen Verwertung zuzuführen.

Die Container für die Altkleidersammlung stehen natürlich ganzjährig zur Verfügung.

Weitere Informationen unter: www.texaid.ch

Achtung Papier- und Karton-sammlung verschoben

Die nächste Sammlung findet wegen des Stadtfestes erst am 8. Juli statt.

Für Auskünfte oder Abholdienste ist Gérard Bouvard am Freitagabend bis 21 Uhr und am Samstag unter der Nummer 078 626 10 24 erreichbar.

Folgendes ist zu beachten:

- Papier und Karton separat bündeln und verschnürt am Samstag vor 8 Uhr am Strassenrand bereitstellen.

- Keine Papier- und Plastiksäcke verwenden.

- Zum Altpapier gehören Zeitungen, Illustrierte und Prospekte.

- Der papiersammelnde Verein hilft betagten Einwohnern gerne beim Auslagern der Papier- und Kartonbündel aus dem Keller. Bitte rufen Sie oben stehende Telefonnummer am Vortag an.

Die Stadt dankt für die gute Zusammenarbeit.

SMS-Erinnerung

Die Stadt Kloten bietet auch einen kostenlosen SMS-Erinnerungsdienst an. Mit diesem Dienst werden die Abonnenten jeweils einen Tag vor der Sammlung erinnert.

Zum Abonnieren des Service: START KLOTEN PK an die Nummer 723;

Zum Abbestellen des Service: STOP KLOTEN PK an die Nummer 723.

Technische Revision Hallenbad, Turnhalle und Sauna geschlossen

Infolge der jährlich stattfindenden Revision bleiben das Hallenbad, die Turnhalle sowie die Saunaräumlichkeiten am Schluweg von Montag, 3. bis und mit Freitag, 14. Juli geschlossen.

Während dieser Zeit bleibt das Freibad zu den gewohnten Zeiten geöffnet. Zusätzlich bieten wir während der Revision allen Abonnementsbesitzerinnen und -besitzern an folgenden Tagen ein Frühschwimmen ab 6.30 Uhr im Freibad an: Mittwoch, 5. Juli, Freitag, 7. Juli, Mittwoch, 12. Juli, Freitag, 14. Juli. Massagen werden im Massageraum des Freibades angeboten.

Weitere Informationen unter: www.schluefweg.ch

Jahrgang-Treffen und Lollipop Party

Nachdem das OK vermehrt den Wunsch nach der Wiederaufnahme des Klotener «Jahrgang-Treffens» vernommen hat, wurde kurzerhand entschieden, es wieder in das Programm zu integrieren.

Der Treffpunkt ist am Samstag, 1. Juli, um 16 Uhr auf der Kirchgasse vor dem grossen Zeitstrahl, auf welchem alle Jahrgänge aufgeführt sein werden. Für einen kurzen Moment wird die Kirchgasse somit zur «Meile des Klassentreffens beziehungsweise Jahrgang-Treffens». Anschliessend können sich die verschiedenen Grup-



Die Lollipop-Party findet am Stadtfest im Zelt des Floor Clubs statt. F: zvg.

pierungen in den vielen Beizen und Ständen vergnügen. Der Satz «Weisch no...» wird sicherlich mehr als nur einmal fallen.

Lollipop Daytime Party

Grosse Neuigkeiten für alle Tanzfreudigen. Das schweizweit bekannte Partylabel Lollipop besucht am 2. Juli das Klotener Stadtfest im Beachparty-Zelt des Floor Clubs. Für einmal wird nicht in der Nacht gefeiert, sondern tagsüber, und zwar so, wie man es von der Lollipop Party kennt: Mit bestem Schlager aus vier Jahrzehnten, peppigen Mallorca-Hits, Schweizer Pop, Disco und 90s serviert von Käpten Lollipop.

Weitere Informationen: www.klotenerstadtfest.ch

So feiert Kloten den 1. August

Die 1.-August-Feier findet dieses Jahr auf dem neuen Stadtplatz statt. Die Kinder kommen, zusätzlich zum Angebot der Ludothek, in den Genuss einer Hüpfburg, eines Ballon- und eines Schminkkünstlers. Auch in Gerlisberg und im Pflegezentrum im Spitz wird wieder gefeiert.

Die Bundesfeier startet am 1. August um 9 Uhr auf dem Stadtplatz mit einem Brunchbuffet. Nach einem musikalischen Einstieg der Alphorngrup-

pe Swissair und der Stadtmusik Kloten folgt um 11 Uhr die traditionelle Ansprache des Gemeinderatspräsidenten, Walter Beer. Bereits um 10.30 Uhr bietet die Ludothek Kloten einen Kinderplausch mit Fun-Fahrzeugen und grossen Spielen an. Ab 12 Uhr spielen die «Original Rhytalbuebe», und es gibt Würste vom Grill sowie etwas später Kaffee und Kuchen.

Pflegezentrum im Spitz

Im Pflegezentrum im Spitz beginnt der gemütliche Nachmittag am 1. August um 14 Uhr mit musikalischer Untermalung mit «The oldStar» und der Fahnschwingerin Maria Würsch. Um 14.30 Uhr folgt die Ansprache der 1. Vizepräsidentin des

Klotener Gemeinderats, Maja Hiltebrand. Anschliessend werden Würste vom Grill und Bier vom Fass angeboten.

Dröschschopffest in Gerlisberg

Bereits am 31. Juli starten die Feierlichkeiten in Gerlisberg. Das traditionelle Dröschschopffest wird um 18 Uhr in der Festwirtschaft eröffnet. Ab 20 Uhr spielt das «Trio Wolkenbruch» und ab 21 Uhr öffnet die Bar. Neu bietet «Fisch's Frische Fische» einen Stand mit Fischspezialitäten an.

Am Nationalfeiertag öffnet das Dröschschopffest die Festwirtschaft um 17 Uhr. Um 19 Uhr lädt wiederum das «Trio Wolkenbruch» zum Tanz ein. Auch dieses Jahr gibt es

um 21.45 Uhr einen Fackelzug zum Höhenfeuer und zum Abschluss um zirka 22.30 Uhr das grosse Feuerwerk der Stadt Kloten.

Flyer ist online vorhanden

Die beteiligten Vereine, insbesondere der neue Verein «G'meinsam für Chloote» als Hauptorganisator und die Stadt Kloten freuen sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher an der 1.-August-Feier in Kloten. Ein Flyer mit dem gesamten Programm und einem Situationsplan kann bei verschiedenen städtischen Stellen bezogen oder unter www.kloten.ch/bundesfeier heruntergeladen werden.

Das Programm ist ab Donnerstag online.

Musik auf dem Stadtplatz: Die «Marching Stars»-Band

Musikalische Gäste kommen nach Kloten. Am 6. Juli ist auf dem Stadtplatz eine tolle Mischung aus Musik und Jugend zu erleben.

Die «Marching Stars» Marching Band aus Bulgarien kommt nach Zürich, um am Welt-Jugendmusik-Festival teilzunehmen, das vom 6. bis 10. Juli mit mehr als 80 Jugend-Orchestern aus der ganzen Welt stattfindet. Die Band mit über 40 Jugendlichen im Alter von 11 bis 18 Jahren reist am Mittwochabend an und wird sich im Rahmen eines gemeinsamen Grillabends mit Jugendlichen der Stadtjugendmusik Kloten austauschen.

Marching Stars Marching Band ist eine Schulmusikkapelle des St. Paisly Hilendarski Gymnasiums in der Stadt Zlatitza in Bulgarien. Seit der Gründung der Marching Stars 2012 hat die Formation schon mehrere natio-



Zeigen ihre Show auf dem Stadtplatz: «Marching Stars». Foto: zvg.

nale und lokale Feiertage musikalisch umrahmt und dabei zu einer einzigartigen Feierlichkeit beigetragen. Der Gründer und Dirigent Todor Tsachev hat die Formation gegründet und unterrichtet alle Schülerinnen und Schüler selber. Alle Musiker und Majoretten geben ihr Bestes für die Marching Stars Marching Band.

Die Band wird eine Show um 12 Uhr auf dem Stadtplatz aufführen. Alle sind herzlich eingeladen, auf den Stadtplatz zu kommen und die tolle Parade zu erleben.

Spielend Deutsch lernen in einem Sprech- und Theaterkurs

In Zusammenarbeit mit der Vereinigung Freizeit Kloten und dem Maxim Theater bietet die Stadt Kloten ab August einen innovativen Deutschkurs an.

Im Sprech- und Theaterkurs «Spielend Deutsch lernen» spielen die Teilnehmenden Theater und lernen dabei, sich in der deutschen Sprache auszudrücken. Der Kurs richtet sich an alle, die noch wenig Deutsch sprechen, und wird von professionellen Theater- und Sprachpädagogen geleitet. Verschiedene Mittel werden eingesetzt, um deutsche Texte zu erarbeiten, an der korrekten Aussprache zu feilen und dafür zu sorgen, dass auch alle eine ordentliche Portion Spass beim Spielen haben. Vorkenntnisse im Theater sind keine erforderlich. Gegen Ende des Kurses wird in der Gruppe ein Theaterstück erarbei-



Innovativ: Deutsch lernen in einem Sprech- und Theaterkurs. F: zvg.

tet, welches die Teilnehmenden vor Freunden, Bekannten und Verwandten vorführen werden.

«Spielend Deutsch lernen» startet am Donnerstag, 24. August, und endet am 14. Dezember. Der Kurs findet, ausser in den Herbstferien, wöchentlich von 15.30 bis 17.45 Uhr in den VFK-Kursräumen des Zentrums Schluweg statt.

Alle weiteren Infos zum Kurs finden Sie unter www.vfk-kloten.ch oder rufen Sie an: Telefon 044 804 85 55.

Turnhalle Feld: Wände werden bemalt

Im Rahmen des Um- und Erweiterungsbaus der Schule Dorf/Feld wird im Oktober die alte Turnhalle Feld abgerissen. Nun bemalen alle Klassen bis zu den Sommerferien die Aussenwände der Turnhalle. Die vergänglichen Kunstwerke können noch bis im Oktober bewundert werden.



Vergängliche Kunst: Schüler bemalen die Wände der Turnhalle Feld, die im Oktober abgerissen wird. Foto: zvg.